

Флоренция тържествувала и процъвтила, а младият член на семейство Алигиери, сред усърдния жар на толкова гениални духове, намерил другар, достоен да го разбере, в лицето на Гуидо Кавалканти, благородният ~~риц~~, ала "чувствителен, самотен и увлечен в науката"рицар, който поради общност на идеалите в изкуството, въпреки различния му начин да чувствува любовта, го ~~б~~ бе на сърдчили в първите му опити, а сега го ~~изненадва~~ сърдечна симпатия в поетичния му възход.

Ала вдъхновителката на тия ~~рици~~, " нещо дошло от небето на земята за да покаже чудеса", не трябвало да остане за дълго на тоя свят: нейният поет бе вече ~~уман~~ за това чрез таинственото предчувствие, което ~~е~~ имал през време на едно ~~е~~ трескаво боледуване. На 8 юни 1290 Beатриче умира, за да отиде в "царството, където ангелите намират покой", докато Данте прекъсва ~~едни~~ песента, която бе започнал в нейна чест, като му остава безкрайно горчивата мъка на нейния спомен. Изглежда, че тази загуба дълго време го е ~~държавя~~ гнетила, защото стиховете му от този период искрено отразяват скръбта му. Болката му ~~е~~ била забелязана и разбрата от една красива и мила жена, която го гледала с толкова ~~изненадва~~, че поетът се просълзявал, развлнуван от спомена за изживяното; ала полека-лека, ~~от съжалителното~~ изражение на жената възникнала симпатия ~~на~~, която подготвила пътя за любовта. Очите на Данте престанали да сълзят при вида на състрадателната хубавица и сърдцето ~~живеше~~ му отново се разтворило за нови надежди, докато той се унасял в нежни бленувания: от болката животът отново се възраждал, с нови примамки, с нови желания. А образъ на оная благословена Beатриче? — Как изглеждал вечно далечен и забулен!

Ала ето, че тъкмо когато Данте бил най-силно склонен в мислите си към любезната утемителка, ето, че някакво видение ^{му} припомня ~~изненадва~~ неговата Beатриче такава, каквато ~~изненадва~~ я видял за първи път.

Това било знак за пробуждане от възникващата страст, която струвала ~~изненадва~~ на поета много сълзи на разкаяние и ~~можеби~~ ^{го приучила} бракото съпоставяне на възвръщатите се спомени ~~и~~ мамещата действителност; победил споменът на блаженопочившата, ~~и~~ победата, макар и трудно изворвана, била бърза и сигурна, защото Данте, с решителни ~~мотиви~~ ^{на} ен ~~мотив~~ на волята си, се освободил от новата си обич, възвръщайки се изцяло към съзерцанието на своята прославена любима. Това психологическо изживяване е описано в "Нов живот" с толкова дълбока правдивост, че ние не се колебаем да ^{по} смятаме за истинско, макар, че по-късно поетът поиска ^{да} му отаде символично значение.

Наистина в "Пир" Данте изключва всяка, дори и временна, неверност към Beатриче: "Казвам и твърдя, че жената в която се влюбих след първата си любов бе прекрасната ~~и достопочтена~~ дъщеря на Царя на вселената, на която Питагор даде име Философия". Ала възможно ли е тъй истински жен-